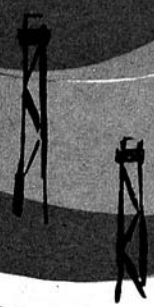


Гара Гарајев

**„Хазар
НЕФТЧИЛАРИ
НАГГЫНДА
ДАСТАН“
КИНО-ФИЛМИНДЭН**



3839

ӘНИЗ НЕФТЧИЛАРИНИН МАҢНЫСЫ

**ФОРТЕПИАНОНУН
МҮШАҖИЭТИЛӘ
ОХУМАГ
ВӘ ХОР ҮЧҮН**



И. Ф. АХУНОВ АДЫГА
Азәрбајҹан Республикасы
КИТАПХАНАСИ



1968

Кара Караев
ПЕСНЯ НЕФТЯНИКОВ МОРЯ
ИЗ КИНОФИЛЬМА
„ПОВЕСТЬ О НЕФТЯНИКАХ КАСПИЯ“
ДЛЯ ГОЛОСА
И ХОРА
В СОПРОВОЖДЕНИИ
ФОРТЕПИАНО

„ХЭЗЭР НЕФТЧИЛЭРИ ҮАГТЫНДА ДАСТАН“
кино-филминдэн
ДЭНИЗ НЕФТЧИЛЭРИНИН МАҢНЫСЫ

ПЕСНЯ НЕФТЯНИКОВ МОРЯ
из кинофильма
„ПОВЕСТЬ О НЕФТЯНИКАХ КАСПИЯ“

Сөзлэри М. Светловундур
Тэрчүмэ едэни Гикмэт Зија
Слова М. Светлова

Tempo di marcia

Мусигиси Гара Гарајевиндир
Музыка Кара Караева

Ф-но

Соло
mf cresc.

Мәрд-лик — дән ве-рир хә-бәр са-си
Пес-ня му-же-ства плы-вет на мор-

mf cresc.

нәг — мә — ми — зин. И — рә — ли ке — дир Ба — кы,
— ском про — сто — ре. Тру — до — вой Ба — ку впе — ред,

f

и - ра - ли ке - дир Ба - кы гој - ну - на дә - ни -
 тру - до - вой Ба - ку впе - ред у - стре - мил - ся в мо -

- зин.
 - ре. И - ра - ли ке - дир Ба - кы, и - ра - ли ке -
 Тру - до - вой Ба - ку впе - ред, тру - до - вой Ба -

- дир Ба - кы гој - ну - на дә - ни - зин.
 - ку впе - ред у - стре - мил - ся в мо - ре.

cresc.
 Мәрд - лик - дән ве - рир хә - бәр сә - си -
 Пес - ня му - же - ства ply - вет на мор -

cresc.

нәғ - мә про - ми сто - зин. И - ра - ли ке - дир Ба - кы,
 - ском ма - сто - ре. Тру - до - вой Ба - ку впе - ред,

и - ра - ли ке - дир Ба - кы гој - ну - на дә - ни -
 тру - до - вой Ба - ку впе - ред у - стре - мил - ся в мо -

- зин.
 - ре. И - ра - ли ке - дир Ба - кы, и - ра - ли ке -
 Тру - до - вой Ба - ку впе - ред, тру - до - вой Ба -

- дир Ба - кы гој - ну - на дә - ни - зин.
 - ку впе - ред у - стре - мил - ся в мо - ре.

Соло

ff

Ба — кы, сән у — чалт нефт бу —
Ба — ку, ве — ре — ни — ца — ми

С.А. *ff*
Ба — кы, сән у — чалт нефт бу —
Ба — ку, ве — ре — ни — ца — ми

Хор
Т.Б. *ff*

ff

- руг — ла — ры — ны! Бә — зә һәр ја —
вы — шек — вста — вай! Двор — ца — ми — все

- руг — ла — ры — ны! Бә — зә һәр ја —
вы — шек — вста — вай! Двор — ца — ми — все

mf

- ны сәр — вә — тин — лә! һәр бир ба — кы — лы — нын ву —
ши — ре рас — кинь — ся! Ве — ли — кой лю — бо — вью к те —

- ны сәр — вә — тин — лә!
- ши — ре рас — кинь — ся!

mf

f

- рур ү — рә — жи сә — нин саф мә — һәб — бә — тин — лә.
- бе че — рез край на — пол — ке — но серд — це ба — кин — ца.

f

Һәр бир ба-кы-лы-нын ву-рур ү-рә-рез
Ве-ли-кой лю-бо-вью к те-бе че-рез

f

Һәр бир ба-кы-лы-нын ву-рур ү-рә-рез
Ве-ли-кой лю-бо-вью к те-бе че-рез

Мәрликдән верир хәбәр
Сәси нәғәмизин.
Ирәли кедир Бақы,
Ирәли кедир Бақы
Гојуна дәнизин.

Нәғарат:

Бақы, сән учалт нефт бурурларыны!
Бәзә һәр јаны сәрвәтинлә!
Һәр бир бакылынын вурур үрәји
Сәнин саф мәнәббәтинлә.

Далғалыдыр һәр тәрәф,
Көрүnmүр нефтдән из.
Биз ону су алтындан,
Биз ону су алтындан
Тапарыг, шүбһәсиз.

Нәғарат:

Бақы, сән учалт нефт бурурларыны!
Бәзә һәр јаны сәрвәтинлә!
Һәр бир бакылынын вурур үрәји,
Сәнин саф мәнәббәтинлә.

f

Ји са-нин саф ма-һәб-ба-тин-лә,
край на-пол-не-но серд-це ба-кин-ца.

f

Ји са-нин саф ма-һәб-ба-тин-лә,
край на-пол-не-но серд-це ба-кин-ца.

ff

Кечдик һәр чәтин јолу,
Шәрәфлидир зәфәр.
Бақы, сәнин гаршында
Бақы, сәнин гаршында,
Тәслим олмуш Хәзәр.

Нәғарат:

Бақы, сән учалт нефт бурурларыны!
Бәзә һәр јаны сәрвәтинлә!
Һәр бир бакылынын вурур үрәји
Сәнин саф мәнәббәтинлә.

Мәрд әрләр һучум едиб
Сусдурур дәнизи.
Көзләјир әзиз шәһәр
Көзләјир әзиз шәһәр
Саһилдә, бах, бизи.

Нәғарат:

Бақы, сән учалт нефт бурурларыны!
Бәзә һәр јаны сәрвәтинлә!
Һәр бир бакылынын вурур үрәји,
Сәнин саф мәнәббәтинлә.

Песня мужества плывет
На морском просторе.
Трудовой Баку вперед,
Трудовой Баку вперед
Устремился в море.

Припев:

Баку, вереницами вышек вставай!
Дворцами все шире раскинься!
Великой любовью к тебе через край
Наполнено сердце бакинца.

Бьется яростно волна,
Путь до нефти труден.
Мы ее с морского дна,
Мы ее с морского дна
Все равно добудем.

Припев:

Баку, вереницами вышек вставай!
Дворцами все шире раскинься!
Великой любовью к тебе через край
Наполнено сердце бакинца.

Много пройдено дорог, —
Славен путь пройденный.
Пред Баку покорно лег,
Пред Баку покорно лег,
Каспий побежденный.

Припев:

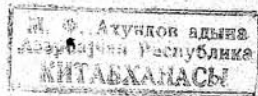
Баку, вереницами вышек вставай!
Дворцами все шире раскинься!
Великой любовью к тебе через край
Наполнено сердце бакинца.

Наступление идет
В море дружным фронтом.
Нас прекрасный город ждет,
Нас прекрасный город ждет
Там, за горизонтом.

Припев:

Баку, вереницами вышек вставай!
Дворцами все шире раскинься!
Великой любовью к тебе через край
Наполнено сердце бакинца.

3839



11 коп.

9-3-2
354-68M

Редактору *Ш. Кəримова*
Корректору *Е. Талыбова*

Бəдии редактору *В. Тсейтин*
Техники редактору *С. Əһмədov*
Рəссамы *Р. Јамбулатов*

Чапa имзаланмыш 7/XII-1967-чи ил Кағыз форматы 60×92¹/₈. Чап вараги 1. Сифариш 1520. Тиражи 1200.
Гимəти 11 гəп.

Азəрбајчан ССР Назирлэр Совети Јаньнда Мəтбуат Комитəсинин 26 Бақы комиссары адына мəтбəəsi,
Бақы, Əли Бајрамov кучəsi, 3.